

Cultures du témoignage

Bulletin no 10 Novembre 2013

DANS CE NUMÉRO

Lancement du « Porte-voix VIHsibilité » - Conférence avec Alternatives-Cameroun – Photo-témoignages de couples lesbiens en Russie – Un comité organisateur pour le projet d'exposition – Symposium en histoire orale – Conférences sur le VIH/sida de l'Université Concordia

Activités à venir

Lancement de l'outil «Le Porte-voix » : vendredi 15 novembre, 17h-19h, Restaurant le Cercle, 228, St-Joseph Est, Québec

Ciné-discussion autour du film *Femmes et séropositives : Dénonçons l'injustice* réalisé par Alison Duke : lundi 25 novembre, 12h30-14h00, W-4210 à l'UQAM.

Rencontre du comité de travail sur le témoignage par les personnes LGBTQI : mardi 26 novembre, 9h-12h, à l'UQAM (salle à confirmer).

Conférence publique par groupe Alternatives-Cameroun, lauréat international 2013 du Prix de l'Action contre le VIH/sida et pour les droits humains, mardi 3 décembre, 18h-21h, salle 100, Centre St-Pierre, 1212 rue Panet, Montréal.

Rencontre du comité de travail sur le témoignage des personnes ayant une expérience de travail du sexe : mercredi 4 décembre, 17h30-19h30, W-4495 à l'UQAM.

Cocktail des fêtes : *Réservez la date !* (lieu à confirmer). Mardi, 17 décembre, 17h-19h.

« Le Porte-voix : pratiques éthiques et solidaires d'accompagnement social auprès des personnes vivant avec le VIH/sida qui témoignent de leur vécu »

Un nouvel outil est maintenant disponible permettant de faire connaître différentes pratiques en matière d'accompagnement social auprès des personnes séropositives qui témoignent publiquement.

Le *Porte-voix VIHsibilité* vise à amplifier la voix des personnes témoin et à valoriser l'expertise et l'apport communautaire dans l'élaboration des réponses sociales face à l'épidémie du VIH/sida. Il regroupe des ressources diverses qui faciliteront le travail de coproduction du témoignage, dont des fiches descriptives de pratiques d'accompagnement social développées par des groupes-membres de la COCQ-SIDA, par des projets médiatiques alternatifs et par des projets de recherche alliant l'université et la communauté ainsi que sept « études de cas », inspirées de faits vécus. Le *Porte-voix* a été conçu par la professeure Maria Nengeh Mensah et la COCQ-SIDA en collaboration avec le Service aux collectivités de l'UQAM.

Une activité de lancement a eu lieu le 28 octobre dernier à Montréal. Près de 50 personnes étaient présentes et nous avons profité du lancement pour présenter l'outil aux différents partenaires. Un lancement sera également réalisé à Québec le 15 novembre prochain, de 17h à 19h, au Restaurant le Cercle situé au 228, St-Joseph Est.

Pour vous procurer une copie, contactez nous à culturesdutemoignage@gmail.com

CI-DESSUS : Lors d'une activité de lancement à Montréal, Florence Marchand de l'UQAM (au milieu à gauche) et Cassandre Therrien de la COCQ-SIDA (à droite) distribuent des copies du Porte-voix, un nouvel outil sur l'accompagnement social des personnes vivant avec le VIH/sida qui témoignent publiquement.

Alternatives-Cameroun : à la défense des droits dans un contexte de criminalisation de l'homosexualité

Une conférence publique par l'organisme Alternatives-Cameroun aura lieu **mardi soir le 3 décembre 2013, 18h-21h** au Centre-St-Pierre, 1212 rue Panet à Montréal (entrée gratuite). L'activité est une co-présentation du groupe de recherche Cultures du témoignage, du Réseau juridique canadien VIH/sida et d'Arc-en-ciel d'Afrique.

Alternatives-Cameroun est une association fondée en 2006 qui oeuvre sur le terrain auprès des personnes gaies et bisexuelles faisant l'objet d'arrestations et d'autres violations de leurs droits humains à raison du contexte de criminalisation de l'homosexualité dans ce pays. En plus de défendre les droits des personnes LGBT, Alternatives-Cameroun fournit des services essentiels de prévention et de traitement aux personnes vivant avec le VIH et affectées par celui-ci. L'association recevra le 1er décembre à Toronto, le prix d'action humanitaire (Lauréat international 2013) décerné par Human Rights Watch et le Réseau juridiques canadien VIH/sida (www.aidslaw.ca/prix).

Le passage de Alternatives-Cameroun à Montréal le 3 décembre est une occasion importante pour renforcer nos liens de solidarité avec les minorités sexuelles au Cameroun en faisant connaître leurs histoires, leurs luttes et leur actions individuelles et communautaires. Les témoignages percutant de ces activistes ont été relayés récemment dans le documentaire *Born This Way*, <http://www.bornthiswaydocumentary.com/> On ne peut rester indifférent.

IMAGE: Photo de l'affiche promotionnelle du film *Born This Way*.

Projet d'exposition publique : formation du comité organisateur

Tel que mentionné dans un numéro précédent du bulletin, l'équipe de *Cultures du témoignage* entame la conception d'un projet d'exposition pour mettre en valeur et diffuser les résultats issus de notre projet. L'exposition offrira une façon de prendre place dans l'espace publique et de rendre accessibles les principaux thèmes et questionnements du projet auprès d'un plus grand nombre de personnes. À partir d'un repérage et une recension des ouvrages pertinents réalisés l'été dernier par Alain

Ayotte, l'élaboration des objectifs, du message et des thèmes du projet d'exposition est en cours. Il est prévu de réaliser l'exposition en 2015-2016 après plusieurs étapes de concertation, de planification et de préparation. À cette fin, un comité organisateur est en cours de constitution ayant pour mandat d'orienter les travaux sur l'exposition tout au long de son processus de développement. La première rencontre du comité aura lieu d'ici la mi-décembre. Pour plus d'information : ayottealain@hotmail.com

Rencontres des comités et avancement des travaux

Comité de travail sur le témoignage des personnes LGBTQI (7 septembre) : Suite à un bilan des activités récentes, le comité a discuté les activités à prioriser pendant la prochaine année. La création d'un outil d'accompagnement au témoignage a été discutée et des thématiques transversales ont été identifiées qui pourront être explorées dans le cadre d'une activité de mise en commun. La prochaine rencontre du comité aura lieu le 26 novembre et portera sur la planification de la prochaine activité de mise en commun transversale du projet.

Assemblée générale (7 octobre) : Un bilan des activités depuis juin dernier a été présenté et un résumé initial du projet d'exposition publique a été discuté. Les membres de l'assemblée ont alors mis de l'avant leurs idées concernant les objectifs et la conceptualisation de l'exposition. La prochaine assemblée aura lieu cet hiver.

Comité exécutif (7 octobre) : La rencontre a permis aux chercheur.e.s et à l'équipe de coordination de faire un retour sur les points discutés par les comités de travail et en assemblée générale, et de faire la mise à jour du calendrier de travail. La prochaine rencontre aura lieu cet hiver.

Photo-témoignages de couples lesbiens en Russie : la vie quotidienne à l'ère des lois anti-gaies

Depuis le passage de lois en juin 2013 punissant des actes de « propagande homosexuelle » et interdisant l'adoption d'enfants par des couples de même sexe, les efforts se sont multipliés à travers le monde pour dénoncer la répression envers les minorités sexuelles et de genre en Russie.

Afin d'illustrer les impacts sur la vie quotidienne d'un climat croissant de discrimination et d'oppression, la revue MuffMagazine.com a récemment publié une série de photographies de sept couples lesbiens qui vivent en Russie. Chaque photo est accompagnée d'un court témoignage.

Les participantes ont été invitées à poser chez elles, donnant aux photos une allure intime et touchante. Les témoignages en disent long sur les difficultés auxquelles font face les personnes LGBTQI en Russie depuis les dernières années. Si plusieurs couples mentionnent leur intention de quitter le pays, d'autres parlent de leur volonté de continuer à vivre ouvertement.

Consulter l'article www.muffmagazine.com/2013/09/from-russia-with-love/

À GAUCHE : Olgerta et Lisa, participantes au projet de photo-témoignages : « Nous avons été les militants pendant près de quinze ans. Beaucoup de choses qui ont été réalisées en Russie au cours du siècle dernier ont été anéantis dans les deux derniers ans. »

Conférences sur le VIH/sida de l'Université Concordia

Visant le milieu universitaire et le public en général, ce cycle de conférences s'attaque aux enjeux et réalités de la pandémie du VIH/sida. L'édition 2013-2014 regroupe plusieurs conférenciers chevronnés incluant :

Avram Finkelstein : *Collective Queer Cultural Production, AIDS, and the Public Sphere*, jeudi 23 janvier 2014. 19h.

Aziza Ahmed : *Do Anti-Trafficking Initiatives Undermine the HIV Response?: Examining the Unintended Consequences*, jeudi 20 mars, 19h.

Entrée gratuite. Sauf indication contraire, les conférences se déroulent en anglais. Pour connaître l'adresse et le numéro de salle ou pour plus d'information, consultez :

<http://aids.concordia.ca/lectureseries.html>

Symposium en histoire orale : appel de soumissions

Le Centre d'histoire orale et de récits numérisés (CHORN) de l'Université Concordia invite les étudiant.e.s des 2e et 3e cycles à soumettre des propositions de présentations pour le *2e Symposium annuel des chercheur.e.s émergent.e.s en histoire orale, numérique et publique* qui aura lieu le vendredi 21 mars 2014.

Toute présentation en lien avec l'histoire orale, numérique et publique est la bienvenue. Les étudiant.e.s issu.e.s de disciplines connexes telles que la muséologie, l'éducation, le cinéma documentaire, les études patrimoniales et mémorielles, les arts médiatiques, la sociologie ou encore l'anthropologie sont également invité.e.s à soumettre leur proposition.

La date limite pour soumettre une proposition est le 17 janvier. Pour plus d'information :

<http://storytelling.concordia.ca/fr/content/2e-symposium-annuel-des-chercheures-émergentes-en-histoire-orale-numérique-et-publique>

Participant.e.s recherché.e.s

Vous avez livré un témoignage public (médias, présentations, expression artistique, etc.) en tant que personne s'identifiant à une minorité sexuelle ou de genre (p. ex. ayant une identité lesbienne, gaie, bisexuelle, transgenre, transsexuelle, queer, bi-spirituelle, intersexe) ET / OU en tant que personne ayant une expérience du travail du sexe ?

Vous avez apprécié votre expérience de témoignage ou vous en gardez un mauvais souvenir ?

Vous êtes invité.e à participer à une entrevue de recherche ayant pour but de mieux comprendre l'expérience des personnes qui ont témoigné. La recherche fournira des pistes d'action pouvant réduire la stigmatisation.

Pour plus d'informations ou pour indiquer votre intérêt à participer, contactez Maria Nengeh Mensah à mensah.nengeh@uqam.ca ou au 514.987.3000, poste 1723.

Nouvelles de l'équipe

Florence Marchand est adjointe de recherche depuis octobre 2013 en remplacement de Maryka Henry durant son congé de maternité. Étudiante à la maîtrise en travail social avec une concentration en études féministes, Florence a pour champ d'intérêt l'intervention auprès des minorités sexuelles, et plus particulièrement auprès des femmes issues de minorités culturelles et sexuelles. Bienvenue à bord !

Alexandra Uhrig étudie en anthropologie à l'Université Concordia. Étudiante du cours *VIH/SIDA: Aspects culturels, sociaux et scientifiques de la pandémie* à Concordia, elle réalisera cette année un stage avec le projet *Cultures du témoignage* et s'impliquera au développement de la base de données numérique permettant d'archiver le corpus d'exemples de témoignages.

Durant ses études, elle a réalisé un projet qui lui permettait de documenter les récits de vie de jeunes queers et trans à Montréal.

Notre équipe

Partenaires : Coalition des organismes communautaires québécois de lutte contre le sida (COCQ-SIDA); Groupe de recherche et d'intervention sociale (GRIS-MONTREAL); PolitiQ – Queer solidaires de Montréal; Stella, l'amie de Maimie; Centre d'histoire orale et de récits numérisés de l'Université Concordia; Institut de recherches et d'études féministes de l'UQAM.

Équipe de recherche : Maria Nengeh Mensah (UQAM), Janik Bastien-Charlebois (UQAM), Chris Bruckert (Université d'Ottawa), Thomas Waugh (Université Concordia).

Personnel de recherche : Alain Ayotte, Thomas Haig, Maryka Henry, Florence Marchand, Véro Leduc.

Équipe de rédaction du *Bulletin* : Thomas Haig, Florence Marchand, Maria Nengeh Mensah.

+1 514-987-3000, poste 4978
culturesdutemoignage@gmail.com
www.culturesdutemoignage.ca

Ce projet bénéficie du soutien financier du Conseil de recherche en sciences humaines du Canada (CRSH).